

Bedienungsanleitung

Installation Instructions Instructions d'installation Istruzioni per l'installazione Instrucciones de instalación

Lumare
Einfach gutes Licht.

Lumare Slim Integrated Spot Dim. 6W, Art. 43456

In: 220-240 V AC 50-60Hz

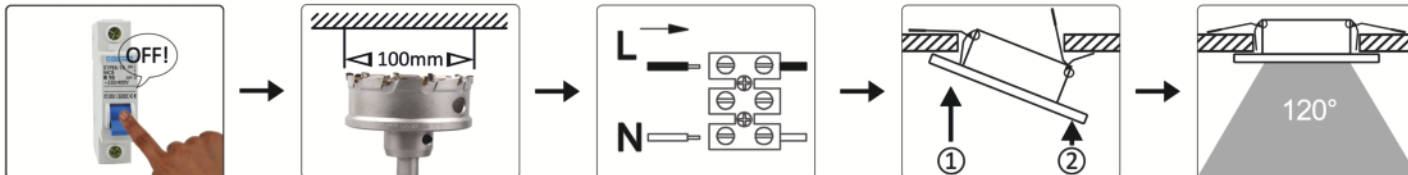
Vielen Dank, dass Sie sich für ein original Lumare Produkt entschieden haben. Bitte lesen Sie die folgende Anleitung sorgfältig durch. Sie ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Informationen für eine sichere Verwendung. Weitere Produktinformationen erhalten Sie gern auf Anfrage per Email oder auf dem Postweg. Bei Beschädigungen am Gehäuse darf das Produkt nicht mehr verwendet werden. Eine Öffnung des Gehäuses darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

- DE**
- Montage / Wartung ausschließlich durch Fachpersonal!
 - Instandsetzung nur mit Originalteilen
 - Nachträgliche Änderungen verändern die Herstellereigenschaft
 - Hersteller haftet nicht für Schäden durch unsachgemäßen Einsatz
 - Wichtiger Hinweis: Leuchte ohne Anschlussklemme. Für den Anschluss können Hinweise von Fachpersonal erforderlich sein!
 - L'installazione / manutenzione solo da personale qualificato!
 - Riparare Solo parti originali
 - Le modifiche successive alterano la capacità del produttore
 - Il produttore non è responsabile per danni causati da un uso improprio
 - Nota importante: lampada senza terminale di connessione. Il collegamento di questa lampada potrebbe richiedere una consulenza professionale!

- GB**
- Installation / maintenance by specialized personnel only!
 - Repairs only with original parts
 - Subsequent modifications alter the manufacturing characteristics
 - Manufacturer is not liable for damage caused by improper use
 - Important Note: Lamp without connection terminal. Connecting this lamp may require professional advice!
 - Instalación / mantenimiento sólo por personal cualificado!
 - Mantenimiento Solo piezas originales
 - Los cambios posteriores alteran la capacidad del fabricante
 - El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso indebido
 - Nota importante: Lámpara sin terminal de conexión. El collegamento de esta lámpara puede requerir asesoramiento profesional!

- FR**
- Installation / maintenance uniquement par du personnel qualifié!
 - Réparer avec des pièces d'origine seuls
 - Des modifications ultérieures modifient la capacité du fabricant
 - Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation
 - Remarque importante: lampe sans borne de connexion. La connexion de cette lampe peut nécessiter des conseils professionnels!

Installation installation installation instalación installazione установка



Anwendung & Wartung Use & Maintenance Application & maintenance Aplicación y mantenimiento Applicazione e manutenzione Применение и обслуживание

1. Anwendung:
Dieser LED Spot ersetzt herkömmliche Halogenspots und dient der Ausleuchtung von Gegenständen, Wohnräumen sowie Feuchträumen.

2. Bedienung und Gebrauch:
Bitte technische Daten beachten! Montage nur durch Fachpersonal! Gerät / Gehäuse nicht verändern! Änderungen vorbehalten. Weitere Informationen unter www.lumare.de.

3. Wartung und Pflege:
Dieser LED Spot ist wartungsfrei. Bei Bedarf aus dem Strom trockenen, fusselfreien Tuch reinigen.

4. Entsorgung:
Nach der europäischen WEEE Richtlinie 2012 / 19 / EU darf dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden! Die Bestandteile müssen getrennt entsorgt oder wiederverwertet werden, da einige Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung erhebliche Umweltschäden hervorrufen können. Das Gerät kann am Ende seiner Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder eine öffentliche Sammelstelle kostenlos zurückgegeben werden. Gern helfen wir Ihnen bei der fachgerechten Entsorgung.

5. Behandlung bei Beschädigung:
Bei Beschädigungen des Produktes, Gehäuses oder der Anschlussleitung darf dieses Produkt nicht mehr verwendet werden! Bitte entfernen Sie Bruchstücke bei mechanischer Beschädigung mit schnittfesten Sicherheitshandschuhen und beachten Sie die Entsorgungshinweise dieser Anleitung.

1. Application:
This LED spot replaces conventional halogen spots and serves the illumination of objects, dwelling-places as well as damp areas.

2. Operation and use:
Please observe the technical data! Assembly only by professional staff! Do not modify the case! Manual is subject to changes. For further information see www.lumare.de.

3. Maintenance and care:
This LED spot is maintenance-free. If necessary, wipe with a dry, lint-free cloth.

4. Disposal instructions:
According to the European WEEE Directive 2012 / 19 / EU, this device must be disposed of separately, since some components for improper use disposal considerable environmental damage can be caused. The device may be sent to the manufacturer, the sales office or a public collection point at the end of its life free of charge. We will be glad to help you with the appropriate disposal.

5. Handling when broken
In case of damages to the product, its housing or wire, you may not use the product any more. Please collect and discard fragments using cut resistant safety gloves and respect the disposal instructions mentioned in this instruction.

1. Application:
Cet LED Spot remplace projecteurs halogènes classiques et est utilisé pour l'illumination de Objets, salons et ambiances humides.

2. Fonctionnement et utilisation:
S'il vous plaît noter les spécifications! Installation uniquement par du personnel qualifié! Ne pas modifier le logement! Sous réserve de modifications, plus d'informations www.lumare.de.

3. Entretien:
Cet LED Spot est sans entretien. Si nécessaire, en dehors d'un chiffon propre et sec.

4. Méthodes d'élimination:
Selon l'européenne Directive DEEE 2012 / 19 / UE, ce dispositif ne pas avec la poubelle être éliminés! Les composants doivent être éliminés séparément ou être recyclée, comme certains Composants avec une mauvaise Elimination des dommages environnementaux considérables peut causer. Le dispositif peut mettre fin à sa vie le fabricant, le point de vente ou une collection publique être retourné gratuitement. Nous sommes heureux de vous aider élimination.

5. Traitement en cas de rupture
En cas de dommage au produit, à son boîtier ou à son fil, vous ne pouvez pas utiliser. Veuillez collecter et éliminer les fragments avec des gants de protection résistants aux coupures et respectez les instructions de mise au rebut mentionné dans cette instruction.

1. Applicazione:
Questo Spot LED sostituisce faretto alogeni e viene utilizzato per l'illuminazione di Oggetti, salotti e ambienti umidi.

2. Modalità d'uso:
Si prega di notare le specifiche! Installazione solo da personale qualificato! Non modificare l'abitazione! Con riserva di modifiche, maggiori informazioni www.lumare.de.

3. Manutenzione:
Questo Spot LED è esente da manutenzione. Se necessario, al di fuori con un panno asciutto e pulito.

4. Metodi di smaltimento:
Secondo l'européa Direttiva WEEE 2012 / 19 / UE limita questo dispositivo non con la spazzatura essere smaltiti! I componenti devono essere smaltiti separatamente o essere riciclati, come alcuni Componenti con impropria Smaltimento notevoli danni ambientali può causare. Il dispositivo può finire la sua vita il produttore, il punto vendita o una collezione pubblica essere restituiti gratuitamente. Siamo felici di aiutarvi il corretto smaltimento.

5. Manipolazione in caso di rottura
In caso di danni al prodotto, alla sua custodia o filo, non si può usare il prodotto più. Si prega di raccogliere e scartare i frammenti usando guanti di sicurezza resistenti al taglio e rispettare le istruzioni per lo smaltimento menzionato in questa istruzione.

1. Uso:
Este punto del LED sustituye focos halógenos convencionales y se utiliza para la iluminación de Objetos, salas de estar y cuartos húmedos.

2. Funcionamiento y uso:
Tenga en cuenta las especificaciones! La instalación sólo por personal cualificado! No alterar la vivienda! Sujeto a cambios. más información www.lumare.de.

3. Mantenimiento:
Este punto del LED está libre de mantenimiento. Si es necesario, fuera con una paño limpio y seco.

4. Métodos de eliminación:
De acuerdo con la europea Directiva WEEE 2012 / 19 / UE establece que este aparato no con la basura ser eliminados! Los componentes deben eliminarse por separado o ser reciclados, como algunos Componentes con inadecuada Eliminación daños ambientales significativos puede causar. El dispositivo puede terminar con su vida el fabricante, el punto de venta o una colección pública ser devueltos de forma gratuita. Estamos encantados de ayudarle eliminación adecuada.

5. Manipulación en caso de avería.
En caso de daños en el producto, su alojamiento o cable, no puede utilizar El producto ya no. Recoja y deseché los fragmentos con guantes de seguridad resistentes a los cortes y respete las instrucciones de eliminación mencionado en esta instrucción.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse:

This product contains a light source of energy efficiency class:

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique:

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica:

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética:



Leuchtmittelwechsel:

Leuchtmittel nur durch Hersteller austauschbar!
Light source only replaceable by the manufacturer!
Source lumineuse uniquement remplaçable par le fabricant!
Sorgente luminosa sostituibile solo dal produttore!
Fuente de luz solo reemplazable por fabricante!

DE: Dieses Produkt und dessen Verpackung entsprechen dem Produkt und der Verpackung der zur Verfügung gestellten Prüf- und Testberichte. Ferner erfüllt das Produkt und dessen Verpackung sämtliche Normen, Standards und Richtlinien, die für ein Produkt dieser Art vorgesehen sind. GB: This product and its packaging correspond to the product and the packaging of the test and test reports provided. Furthermore, the product and its packaging comply with all standards, standards and Policies intended for a product of this type. FR: Ce produit et son emballage correspondent au produit et à la emballage du test et rapports de test fournis. De plus, le produit et son emballage sont conformes à toutes les normes, normes et Politiques destinées à un produit de ce type. IT: Questo prodotto e il suo imballaggio corrispondono al prodotto e al confezione dei rapporti di prova e di prova forniti. Inoltre, il prodotto e il suo imballaggio sono conformi a tutti gli standard, standard e Politiche intese per un prodotto di questo tipo. ES: Este producto y su embalaje correspondien al producto y al Embalaje de los informes de prueba y prueba proporcionados. Además, el producto y su embalaje cumplen con todas las normas, estándares y Políticas destinadas a un producto de este tipo.

EG-Konformitätserklärung

EC declaration of conformity Déclaration de conformité CE Dichiarazione CE di conformità Declaración de conformidad CE

DE: Dieses Gerät und dessen Verpackung erfüllen die geltenden Richtlinien der Europäischen Union und sind mit den vorgeschriebenen Kennzeichnungen versehen. Mit dem CE Zeichen erklärt Lumare, eine Handelsmarke der Lumare GmbH, dass das Produkt und dessen Verpackung die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der Europäischen Bestimmungen erfüllt.

GB: This product and its packaging comply with the current European Union directives and are carrying the prescribed markings. By using the CE Logo, Lumare, a trademark of Lumare GmbH, declares, that the product and its packing meet the essential requirements and guidelines of the European regulations.

FR: Ce produit et son emballage sont conformes aux directives en vigueur de l'Union européenne et portent les marquages. En utilisant le logo CE, Lumare, une marque commerciale de Lumare GmbH, déclare que le produit et son emballage respectent les exigences essentielles et les directives de la réglementation européenne.

IT: Questo prodotto e il suo imballaggio sono conformi alle attuali direttive dell'Unione Europea e stanno trasportando la prescritta marcatura. Usando il logo CE, Lumare, un marchio di fabbrica di Lumare GmbH, dichiara che il prodotto e il suo imballaggio soddisfano i requisiti e le linee guida essenziali delle normative europee.

ES: Este producto y su empaque cumplen con las directivas actuales de la Unión Europea y llevan la prescripción marcas CE. Lumare, una marca comercial de Lumare GmbH, declara que el producto y su embalaje Cumplir con los requisitos y directrices esenciales de la normativa europea.

Bedienungsanleitung

Installation Instructions Instructions d'installation Istruzioni per l'installazione Instrucciones de instalación

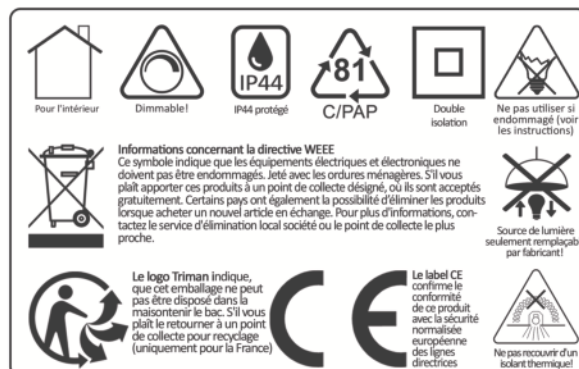
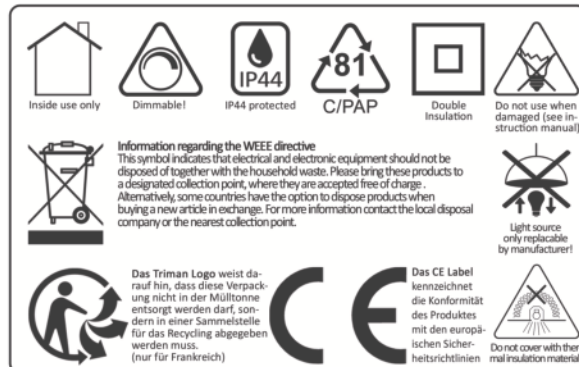
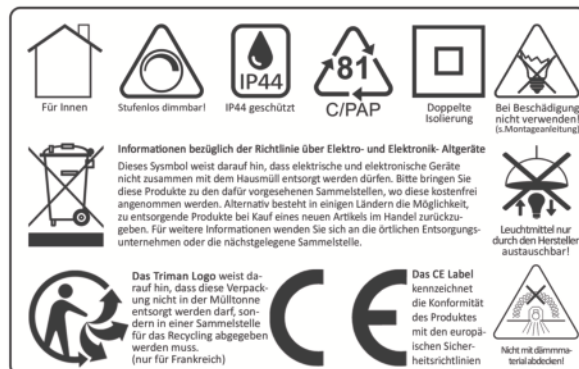
Lumare
Einfach gutes Licht.
In: 220-240 V AC 50-60Hz

Lumare Slim Integrated Spot Dim. 6W, Art. 43456

Kompatible Dimmer: Compatible dimmers: Gradateurs compatibles: Dimmer compatibili: Atenuadores compatibles:

Lumare ULD-PA-1, EbroM EB-LED-5-150, EcoDim -04, Proventa Uni, Busch-Jäger 6523U-102, Kopp 8002, 8428, 8455, ABB 6526 UR, Schneider s520512, Legrand 665114

...weitere Modelle folgen ...more types will be added... suivez plus de modèles ... segui altri modelli ... sigue más modelos



Ausbau des Leuchtmittels zur Prüfung durch die Marktaufsicht Removal of the light source for inspection by the market supervisory authority
Suppression de la source lumineuse pour inspection par l'autorité de surveillance du marché Rimozione della sorgente luminosa per ispezione da parte dell'autorità di vigilanza del mercato Eliminación de la fuente de luz para inspección por parte de la autoridad supervisora del mercado

